

KURDISTAN AMÉRICA LATINA

BOLETÍN INFORMATIVO N° 20

07.11.16 – 13.11.16

INDICE DE CONTENIDOS:

- **Ehmed: Liberación de Raqqa significa destrucción del centro del terrorismo**
- **JINHA: seguiremos escribiendo sin pensar en lo que los hombres decreten**
- **Milicias kurdas y árabes lanzan una ofensiva para arrebatar Raqqa al Estado Islámico**
- **Los zarpazos del Califa: Erdoğan y los kurdos**
- **Mujeres de Kurdistan: “Ninguna lucha puede ganarse sin solidaridad internacional”**
- **La revolución de las mujeres kurdas en la Universidad de Buenos Aires**
- **Erdogán desmantela el partido kurdo y da un nuevo paso hacia el enfrentamiento civil**
- **Turquía lanza una nueva ofensiva sobre las posiciones de las YPG en el noreste de Siria**
- **Erdogan y su cacería contra los kurdos**
- **Un tribunal belga decide que la lucha armada en Turquía no es terrorismo, absolviendo a políticos kurdos**
- **Artillería de Turquía ataca zonas bajo el control de kurdos en Siria**
- **Contundente movilización en Buenos Aires para repudiar detención de diputados kurdos**

KURDISTAN AMÉRICA LATINA

BOLETÍN INFORMATIVO Nº 20

07.11.16 – 13.11.16

Ehmed: Liberación de Raqqa significa destrucción del centro del terrorismo

La co-presidenta del Consejo Democrático de Siria (CDS), İlham Ehmed, habló con ANF sobre la Operación “Ira del Éufrates” lanzada por las fuerzas kurdas y árabes, nucleadas en las Fuerzas Democráticas de Siria (FDS) para liberar la ciudad de Raqqa, capital del Estado Islámico y ubicada en el norte de Siria.



La dirigente señaló que con la liberación de Raqqa los territorios del este, sur y norte de Siria se unirán, y resaltó la importancia geográfica, militar y política de la ciudad.

“Durante tres años, Raqqa ha estado bajo la opresión primero del Frente Al Nusra, y luego de ISIS, que se instaló allí y construyó sus instituciones. Ellos preparan a su terroristas allí y los envían a todo el mundo, para cometer masacres terroristas en muchos países de Europa y en Turquía contra los kurdos”, remarcó Ehmed.

La co-presidente afirmó que Raqqa “es el centro de la tiranía de ISIS tiranía” y donde “decenas de miles de personas han sido masacradas de forma bárbara”, por lo cual esa ciudad es en la cual “la dignidad humana ha sido pisoteada”. Por esta razón, “su liberación significa la emancipación de la dignidad humana”, expresó.

Ehmed denunció que a los terroristas se les permite cruzar desde la ciudad iraquí de Mosul hacia Raqqa. “Mosul está rodeada en tres lados -detalló-. Sólo el camino a través de Bokemal a Dera Zor y luego a Raqqa se dejó abierto. Esto significa que las bandas

terroristas en Mosul y la periferia de Tel Afar cruzarán a Siria. En este contexto, la operación para liberar a Raqqa también significa bloquear el camino para las bandas terroristas. Por lo tanto, la Operación ‘Ira de Éufrates’ tiene más importancia que la operación de Mosul”. La dirigente también expresó que la liberación de Raqqa significa “salvar a la humanidad del vicio del terrorismo”.

La dirigente además explicó que “es importante para los pueblos gobernarse a sí mismos”, algo que permitirá “poner fin a la guerra civil” en Siria. “La solución al problema sirio sólo puede llegar a través de un sistema de este tipo. El problema se puede resolver si el pueblo segobierna a sí mismo en sus localidades. Esto es lo que decimos y defendemos todo el tiempo”, destacó.

Ehmed estimó que las FDS son la única fuerza con capacidad de “luchar y derrotar a ISIS”.

La co-presidente se refirió a la invasión por tierra y aire del Ejército turco al norte de Siria y denunció los “intensos ataques sobre Efrín y Shehba”, en el contexto “de una invasión en el Kurdistán sirio y el norte de Siria”, con el objetivo de que “un sistema federal eche raíces en Siria”.

Ehmed alertó de que el Estado turco intenta crear una “zona de protección” para impulsar una invasión sobre Alepo, con el objetivo final de anexionar ese territorio a Turquía. “Ellos quieren volver a tomar Alepo como en los tiempos otomanos y convertirla en la capital del comercio”, sintetizó.

La co-presidente analizó que “quien controla Alepo controla la política siria, y estará en el centro de todos los acontecimientos en Siria. Turquía ha establecido esta meta, pero si pueden tener éxito es otra cuestión”.

FUENTE: ANF/Traducción y edición: Kurdistán América Latina

JINHA: seguiremos escribiendo sin pensar en lo que los hombres decreten

La agencia de noticias de mujeres JINHA ha sido cerrada por decreto del gobierno del AKP bajo estado de emergencia. Al igual que en sus inicios, JINHA apostaba por su futuro sin tener en cuenta “lo que los hombres opinasen” y ahora con este revés continuarán sin tener en cuenta “lo que los hombres decreten”.

Las mujeres han reaccionado al cierre de JINHA declarando que ésta no podrá ser silenciada, sino todo lo contrario: las mujeres se levantarán y resistirán por JINHA, declarando “larga vida a la solidaridad de las mujeres, nuestra fortaleza deriva de nuestra creencia en las mujeres”.

Desde el inicio de su andadura con el convencimiento de “nosotras escribimos... escribimos sin pensar en lo que digan los hombres”, JINHA ha sido la voz de las mujeres, de la infancia y de cada una de las oprimid@s y silenciad@s. El gobierno del AKP ha golpeado a la agencia con el decreto KHK. JINHA se niega a aceptar que el periodismo de las mujeres sea silenciado y continuarán escribiendo sin tener en cuenta lo que los hombres decreten, porque creen en el poder de la mujer. Las mujeres que hablaron para JINHA han mostrado su solidaridad y se niegan a aceptar el papel del Estado patriarcal. Las mujeres que tomaron el micrófono han manifestado su solidaridad ahora, incluso a través de mensajes en Twitter:

KURDISTAN AMÉRICA LATINA

BOLETÍN INFORMATIVO Nº 20

07.11.16 – 13.11.16

-Filiz Kerestecioğlu: “JINHA es la voz de las mujeres. Nuestra agencia cuenta con las periodistas más jóvenes y cualificadas, es la única en el mundo. Nunca será silenciada”.



Pervin Buldan: “JINHA nunca será silenciada. Las mujeres resistiremos y permaneceremos de pie por JINHA”.

-Asociación Feminista: “Apoyaremos a JINHA en su determinación a no ser silenciada y continuarán escribiendo. JINHA no está sola”.

-Colectivo Feminista de Estambul: “JINHA es nosotras”.

-Erkolia: “JINHA, la primera agencia de noticias de mujeres ha sido cerrada. No puede ser silenciada. Las voces de las mujeres no pueden ser silenciadas”.

-Filmmor: “1929 Virginia Woolf, 2012 JINHA. Durante 100 años escribimos sin pensar en los que los hombres o los estados digan o no digan. Si crees que es posible evítalo”.

-Movimiento de liberación de mujeres: “JINHA, escribe sin pensar en lo que los hombres digan, continuará escribiendo sobre la lucha de las mujeres. Nosotras existíamos, existimos y existiremos”.

-Tuğba Özer: “JINHA es la voz de las mujeres. Es la voz de las madres y la infancia víctimas de los abusos”.

-Feminist Gündem: “JINHA no puede ser silenciada porque refleja la voz de la calle, la voz de las mujeres”.

-Havva Cuştan: “JINHA, la voz de las mujeres no puede ser silenciada. El periodismo no es un delito”.

JINHA se fundó el 8 de marzo de 2012. Las mujeres que trabajan en la agencia se propusieron crear un periodismo hecho por mujeres y para las mujeres, con la intención de cambiar el lenguaje de los medios. El camino recorrido no ha sido nada fácil, muchas de ellas han sido encarceladas y acusadas de actos de terrorismo, amenazas, víctimas de secuestros e incluso disparadas. Pero aún en estas circunstancias sorprende el optimismo de estas mujeres. Desde su humilde cuartel general situado en el centro de Diyarbakir, las periodistas de JINHA hacen de vocero a las mujeres y oprimidos en esta zona del mundo donde la agresión hacia las mujeres es un acto cotidiano. JINHA nació de una conversación entre seis mujeres periodistas. En aquella ocasión estaban cubriendo un suceso en la provincia de Mardin, cuando veinte mujeres, entre ellas menores de edad fueron violadas por un grupo de soldados, burócratas y agentes de policía. Las periodistas de JINHA trataban de denunciar el suceso pero al mismo tiempo querían alejarse de la fetichización pornográfica a la que están acostumbradas en los medios de comunicación. Mientras discutían como enfocar la noticia en un titular salió publicado “Una pequeña

puta trata de ensuciar el nombre de la policía”. Una de las niñas violadas tenía 14 años. “Aquel titular supuso un punto de inflexión”, relata Fátima, una de las periodistas más veteranas de JINHA. También se dieron cuenta de que cambiar los medios de comunicación desde dentro no era una opción, así que fuer el momento de crear una alternativa de verdad, y era crear una agencia de comunicación hecha por mujeres.

Ser periodista en JINHA requiere de robustez y determinación. Las provincias kurdas de Bakur (Turquía) no son zonas de libre acceso a los medios de comunicación internacionales. Son continuos los toques de queda, los cortes de suministros, las campañas militares ordenadas por el gobierno del AKP. Los periodistas en Turquía se enfrentan a un futuro incierto. El gobierno reprime duramente cualquier disidencia de los medios. Pero JINHA es una parte importante para las mujeres kurdas, ya que recuerdan su historia. Documentan la realidad, incluso cuando los medios occidentales han tratado de manipular la verdad. Un ejemplo de ello, cuando Kobane se convirtió en el centro de atención internacional, el mundo entero se fijó en las mujeres luchadoras de las YPG/YPJ. Mostraron como las mujeres tuvieron que coger las armas para defenderse de ISIS, pero eso no es del todo cierto. Las mujeres kurdas han estado luchando mucho más tiempo. Los medios occidentales trataron de reinventar la historia de las mujeres, las arrancaron del contexto, por eso mismo es tan importante JINHA, para documentar la realidad.

JINHA se define a sí misma a través de su página web de la siguiente forma: “Es imprescindible investigar la historia de las mujeres para entender por qué la mujer es usada como un objeto pornográfico. La prensa continúa reforzando el sistema de dominación masculina, influyendo en la conciencia colectiva. Con un lenguaje masculino, las mujeres son definidas como material pornográfico o como villanas. Como mujeres decimos NO a través de nuestro medio JINHA (JIN HABER AJANSI/AGENCIA DE NOTICIAS DE MUJERES).

”Después de nosotras el lenguaje de los medios de comunicación no será el mismo que en el pasado. Todas las trabajadoras de la agencia somos mujeres desde las fotoperiodistas, camarógrafas y corresponsales. Enfatizamos que las mujeres poseemos un poder y nos representamos a nosotras mismas como intelectuales. Hacemos hincapié en la importancia y la urgencia de que las mujeres estén organizadas. Pensamos que es esencial prestar atención a la lucha continua de las mujeres. La vida no debe basarse en la competencia sino en la cooperación. Rechazamos los patrones impuestos por la sociedad de consumo. Consideramos importante abordar la relación entre la vida, la estética y la belleza. Rechazamos la definición de que el hombre es sujeto y la mujer objeto, y creemos en un mundo en que las mujeres y hombres tengan igualdad y los mismo derechos. Cuestionamos el poder y creemos que hay que dar énfasis a la producción sobre el consumo. ”Consideramos a todas las criaturas como ‘vivas’ y queremos mostrar respeto por todas las criaturas vivientes. Y decimos esto sin considerar lo que los hombres digan al respecto”.

FUENTE: <https://newrozeuskalkurduelkarteia.wordpress.com>

Milicias kurdas y árabes lanzan una ofensiva para arrebatarse Raqqa al Estado Islámico

Las Fuerzas Democráticas Sirias (FDS), una alianza de grupos kurdos y árabes opositores al régimen de Damasco, anunciaron este domingo que han lanzado una ofensiva para reconquistar la ciudad siria de Raqqa, en manos del grupo yihadista Estado Islámico (EI) desde el 2013.



Las FDS, creadas a principios del 2015, cuentan con el apoyo aéreo estadounidense para el ataque. Esta alianza está dominada por las Unidades de Protección Popular (YPG/YPJ), que han liderado la lucha contra el EI en el norte de Siria. De los 30.000 combatientes que integran las FDS, 25.000 son de las YPG/YPJ.

La ofensiva en Raqqa, capital de facto del EI, incrementa la presión sobre los yihadistas en un momento crítico en el que intentan evitar que el Ejército iraquí y las milicias que lo apoyan reconquisten la ciudad iraquí de Mosul, bastión yihadista en Irak. “El comando general de las Fuerzas Democráticas Sirias anuncia el inicio bendito de su mayor campaña militar para liberar la ciudad de Raqqa”, dijo Jihan Sheij Ahmad, un portavoz de las FDS, en una rueda de prensa en la ciudad siria de Ain Issa, a unos 50 kilómetros de Raqqa.

Llamada a los civiles

Las FDS llamaron a los civiles de Raqqa, situada en el norte de Siria, a evitar las zonas donde hay mayor presencia del EI por el inicio de la ofensiva, llamada “Ira del Éufrates”, y a trasladarse a “territorio liberado”. La ofensiva de Raqqa se esperaba desde hace tiempo. El pasado 25 de octubre, el secretario de Defensa de EEUU, Ash Carter, dijo que la batalla para retomar Raqqa se “solaparía” con el asalto a Mosul.

El máximo responsable militar de EEUU en Irak, el teniente general Stephen Townsend, afirmó el mes pasado que la coalición liderada por EEUU para luchar contra el EI quería avanzar rápidamente para aislar Raqqa porque temía que los yihadistas usaran la ciudad como base para planear y lanzar ataques contra objetivos en el extranjero.

“En el inicio (de la operación) nos vamos a concentrar en aislar Raqqa para asaltarla y liberarla”, explicó un responsable estadounidense a la agencia *France Press*. “Las FDS son el socio más competente para aislar rápidamente Raqqa (...). Continuaremos trabajando con nuestros aliados y socios para decidir quién se quedará en Raqqa, una vez liberada, para impedir el retorno del EI”, añadió la misma fuente.

Francia, a favor del ataque

Francia también estaba a favor de que se llevara a cabo una acción simultánea en los dos frentes, el de Mosul y el de Irak. El presidente francés, François Hollande, señaló en octubre que había pruebas de que combatientes del EI se estaban trasladando a Raqqa, y había que evitar que se reagruparan allí. El ministro de Defensa francés, Jean-Yves Le Drian, dijo este domingo que la ofensiva de Raqqa tenía que lanzarse mientras se llevaba a cabo la de Mosul. “Tenemos que ir a Raqqa. Serán las fuerzas locales, automáticamente, las que liberarán Raqqa, aunque fuerzas francesas, de EEUU, de la coalición, contribuirán con ataques aéreos a dismantlar al Daesh (acrónimo en árabe de EI)”, declaró Le Drian.

“Mosul y Raqqa no pueden disociarse porque el Estado Islámico y los territorios que ocupa se extienden en esa área”, añadió el ministro francés. Desde que se formaron, las FDS han arrebatado al EI grandes partes de territorio a lo largo de la frontera entre Siria y Turquía y limitaron la presencia del EI hasta 30 kilómetros de Raqqa.

Un informe del *IHS Conflict Monitor* señaló el pasado octubre que los yihadistas habían perdido el 16% del territorio que tenían a principios del 2016, y que en total habían perdido un cuarto del territorio que controlaban en enero del 2015.

FUENTE: Ana Alba/Correo de Burgo

Los zarpazos del Califa: Erdoğan y los kurdos

El presidente turco, Recep Tayyip Erdoğan, calificó en su momento a la intentona golpista del 15 de julio “como un regalo de Dios”. Cada vez resulta más evidente lo que quería decir con esto, ya que ha utilizado esta intentona, tibia, mal organizada y estúpida, para avanzar con su proyecto político en los dos frentes principales: la consolidación de un Estado autoritario en lo interno –basado en una mezcla del nacionalismo turco con el fanatismo islamista–, y de una política intervencionista en lo externo, una especie de sub-imperialismo regional que busca revivir la nostalgia por el califato-sultanato de la época del imperio Otomano. Dado el desarrollo de los eventos posteriores a la intentona golpista, pareciera

quedar claro que hubo una instrumentalización por parte del régimen de ciertos sectores del ejército que, quizás inadvertidamente, sirvieron en bandeja de plata la coyuntura perfecta para que Erdoğan decretara el estado de excepción, se deshiciera de cualquier pretensión democrática y terminara de consolidar su poder absoluto en la estructura estatal turca (1).

Con la excusa de perseguir a los seguidores de su antiguo aliado, convertido hoy en acérrimo enemigo, el clérigo Fetullah Gülen, Erdoğan lleva meses gobernando por decreto en medio de la suspensión del orden democrático formal y buscando afianzar su

KURDISTAN AMÉRICA LATINA

BOLETÍN INFORMATIVO Nº 20

07.11.16 – 13.11.16

control presidencialista así como el tinglado represivo, para lo cual busca revivir la pena de muerte. Con este poder ilimitado, ha cerrado más de 170 medios de comunicación –muchos de ellos kurdos, de izquierda o aun seculares (2), que no tienen nada que ver con ningún clérigo-, al menos 130 periodistas han sido arrestados (3), incluidos 13 periodistas y el director del famoso periódico secular *Cumhuriyet*, Murat Sabuncu. Mientras tanto, más de 80.000 personas han sido arrestadas, en una purga política sin precedentes, y más de 100.000 funcionarios públicos y decenas de miles de profesores han perdido sus puestos de trabajo, en los cuales, por supuesto, Erdoğan está posicionando a lacayos leales. En una movida insólita, Erdoğan ha dado una estocada al sistema de educación superior al arrogarse la facultad de nominar personalmente a los rectores de las universidades, los cuales está reemplazando con elementos provenientes de las mismas toldas del fanatismo religioso.



Los kurdos son el sector que quizás se ha llevado los golpes más duros de esta ofensiva reaccionaria, pese a que no han tenido nada que ver ni con el clérigo Gülen ni con la intentona golpista de julio. La represión y el baño de sangre comenzó para ellos en el primer semestre del 2015, en el marco de las elecciones, en las cuales las manifestaciones del principal partido de izquierda y pro-kurdo en el Estado turco, el HDP, así como ciudades kurdas, fueron víctimas de una oleada de atentados en los cuales las fuerzas represivas del Estado dejaron actuar sin ninguna clase de dificultad a elementos vinculados al fundamentalismo islamista. Estos atentados fueron seguidos por operaciones bélicas abiertas en contra de los kurdos: primero, en la región de Bakur (el norte de Kurdistán que ocupa el sudeste del Estado turco); seguidamente, en la región de Rojava (el oeste de Kurdistán que ocupa el norte de Siria), que ya había venido sufriendo agresiones desde el 2014 mediante la conocida complicidad de las fuerzas militares turcas con el Estado Islámico, pero que ahora escalaron como involucramiento directo del ejército turco en bombardeos y operaciones militares por aire y tierra, como quedó patente en la ofensiva contra Jarablus (4), región liberada por las guerrillas kurdas del YPG –que el Estado turco atacó con la excusa de combatir al Estado Islámico. En realidad, ese territorio ha sido entregado a la colección abigarrada de fundamentalistas vinculados a Al Qaeda que pululan entre la “oposición siria” patrocinada por los estados turcos y las petro-monarquías del Golfo. Por último, Turquía también ha estado presionando por intervenir militarmente en la región de Başur (el sur de Kurdistán

que ocupa el norte de Irak), nuevamente, con la excusa de las operaciones en contra del Estado Islámico, en realidad, con la intención de proseguir con la guerra total en contra del movimiento de liberación kurdo.

Aun cuando Erdoğan tenga garantizado el respaldo de la Unión Europea (mediante la amenaza de los refugiados), el de EEUU (mediante su afiliación a la OTAN), y a Rusia (a quien ha reconquistado con toda clase de genuflexiones y promesas comerciales), sus intervenciones en Siria y en Irak han despertado airadas reacciones de los gobiernos de esos países que han amenazado con retaliaciones en caso de más bombardeos o agresiones, con lo cual el ejército turco ha estado operando con un poco más de cautela estas últimas semanas. Erdoğan es un experto en tensar la cuerda lo más que puede y luego aflojar. Aun así, su accionar es uno de los principales combustibles para la carnicería que hoy se vive en el Medio Oriente.

Últimamente, Erdoğan ha pasado de la represión y la persecución a funcionarios estatales, a la persecución abierta en contra de la oposición parlamentaria. A la vez que llamaba a un gran pacto de unidad nacional en el contexto inmediatamente posterior al golpe –unidad, obviamente, entre los nacionalistas seculares y religiosos, en contra de la izquierda y las comunidades no turcas en el territorio del Estado- despojaba de inmunidad a los parlamentarios del HDP y comenzaba a señalarlos y atacarlos de manera virulenta. Estos ataques alcanzaron su clímax –por ahora- a finales de la semana pasada, con el arresto, el 4 de noviembre, de Selahattin Demirtaş y Figen Yüksekdağ, dirigentes principales del HDP. Junto con ellos, fueron arrestados 11 diputados del mismo partido, el cual es en efecto la única oposición legal que va quedando en el Estado turco: Nihat Akdoğan, Nursel Aydoğan, İdris Baluken, Leyla Birlik, Ferhat Encü, Selma Irmak, Sirri Süreyya Önder, Ziya Pir, Imam Tascier, Gülser Yıldırım y Abdullah Zeydan. El 30 de octubre ya habían arrestado –siempre por cargos de “terrorismo”- a Gülten Kisanak y Firat Anli, que comparten la alcaldía colegiada de la principal ciudad kurda en el Estado turco, Amed (Diyarbakir), que se suman a los 30 alcaldes kurdos que han sido arrestados y a los 70 que han sido sacados arbitrariamente de su cargo en estos meses. En todos estos casos, el reemplazo ha sido nominado directamente por el Ejecutivo, y se ha impuesto a algún burócrata oscuro de la capital turca, Ankara (5). Existen órdenes de captura en contra de cuatro parlamentarios más del HDP, Tugba Hezer, Faysal Sariyildiz, Imam Tasci y Nihat Akdoğan (6).

A la luz de estos eventos, el carácter dictatorial del régimen de Erdoğan ha quedado al desnudo, así como la complicidad de las potencias, que necesitan a los kurdos en la lucha contra el Estado Islámico, pero que hacen la vista gorda a los zarpazos brutales del Califa de Ankara. Aun cuando el poder de Erdoğan pareciera ilimitado en estos momentos, el descontento en el Estado turco es muy explosivo, como lo demostraron las manifestaciones juveniles en el parque Gezi en el 2013 y la resistencia kurda que ha venido escalando desde el 2014. Cada vez, las acciones de Erdoğan siguen alienando más y más sectores. Tal cual, según

KURDISTAN AMÉRICA LATINA

BOLETÍN INFORMATIVO Nº 20

07.11.16 – 13.11.16

cuenta la leyenda, Nerón tocaba la lira mientras ardía Roma, hoy en día Erdoğan está celebrando sus pírricas victorias mientras el Estado turco desciende en una espiral de violencia y destrucción. A ese escenario se antepone la firme resolución de lucha de los movimientos populares turcos y del movimiento de liberación kurdo que, por fin, van encontrando un espacio común de acción –aun cuando el costo humano que estén pagando por ello sea francamente escalofriante.

Notas:

- (1) Sobre la intentona golpista, ver mis artículos previos <http://anarkismo.net/article/29450> y <http://anarkismo.net/article/29526>
- (2) <https://www.theguardian.com/world/2016/oct/30/turkey-sh...edom>
- (3) <https://www.theguardian.com/media/2016/oct/16/turkey-me...dogan>
- (4) <https://uk.news.yahoo.com/turkey-cleared-kurdish-force-....html>
- (5) <http://www.jadaliyya.com/pages/index/25426/hdp-statement...turkey>
- (6) <http://www.kurdishquestion.com/article/3577-arrest-warr...p-mps>

FUENTE: José Antonio Gutiérrez D. / Rebelión

Mujeres de Kurdistan: “Ninguna lucha puede ganarse sin solidaridad internacional” + Audio

Días atrás conversábamos en el programa *Espejos Todavía* con Melike Yasar, representante del Movimiento de Mujeres del Kurdistan, en relación a la preocupante situación que está atravesando el pueblo kurdo por la persecución del Estado turco y el llamado que están realizando a la solidaridad internacional, especialmente de las mujeres. La conversación tuvo lugar en el marco de las actividades por la Jornada Mundial por Kobane, que recuerda cuando la ciudad kurda del norte de Siria fue liberada de manos del Estado Islámico por parte de las milicias YPG/YPJ, luego de varios meses de combate.



En primer lugar, Melike compartía el significado que tiene el 1 de noviembre, Día Mundial de Kobane. Al respecto, explicaba que “es un día internacional, hoy no sólo celebran mujeres kurdas, también podemos decir que casi en todo el mundo donde hay una solidaridad con el pueblo kurdo (...) en Kurdistan, en Europa, en América Latina, también en muchos países del mundo están celebrando este día. Este día para nosotras, mujeres kurdas, para el pueblo kurdo no es una jornada o fiesta de los kurdos. Es una fiesta internacional, porque la victoria en Kobane tuvo que ver con una solidaridad internacional y nosotros definimos la lucha en Kobane como el signo de la lucha contra el imperialismo”.

La resistencia en Kobane, explica, fue una resistencia que tuvo como protagonista al pueblo kurdo pero especialmente a las mujeres: “Podríamos decir, y las mujeres dijeron siempre, que la defensa de las mujeres era para defender el sistema que crearon las mujeres ahí. El sistema es el confederalismo democrático, que abrió puertas para que las mujeres pudieran organizarse, la primera vez en un continente como Medio Oriente, especialmente también en Kurdistan donde las mujeres tuvieron la posibilidad de organizarse y crear su vida, que antes no podían vivir como

querían”. Esta construcción despertó la reacción del Estado Islámico y también fuerzas internacionales que querían romper este sistema y las mujeres kurdas hicieron una llamada internacional para defender el sistema en Kobane. “Por eso, continúa la representante del Movimiento de Mujeres, para nosotras tiene un significado muy importante (...) especialmente por el símbolo de Arin Mirkan, la compañera que tenía 33 años y cuya acción contra el corazón del estado (...) se gana el lugar en Kobane”.

La situación represiva actual bajo el gobierno de Recep Tayyip Erdogan es de extrema gravedad, y ante la reciente detención de dos dirigentes políticas kurdas, Gultan Kisanak (Co-Alcaldesa de la ciudad de Diyarbakir) y Ayla Akat Ata (portavoz del Congreso de Mujeres Libres de Kurdistan), el Congreso de Mujeres Libres hizo un llamado urgente a la solidaridad internacional. “Nosotros en Kurdistan ahora vivimos la misma situación que en 2014 en Kobane. Hoy en la zona del norte de Siria, oeste de Kurdistan, hay ataques del Estado Islámico y del Estado Turco. (...) Especialmente después del intento de golpe en Turquía, con el estado de emergencia, todas las oposiciones, todos los grupos que están contra el gobierno, contra el sistema del gobierno, que está en un nivel podríamos decir dictatorial”, sufren la persecución. “El estado de Turquía sacó primero la inmunidad de las funcionarias políticas y por último han encarcelado a la vocera del Movimiento de Mujeres del Kurdistan en Turquía y a Gultan Kisanak, que es la copresidenta de la gran ciudad de Diyarbakir, una ciudad donde viven millones de kurdos, y el Estado manda sus funcionarios a las alcaldías, a las ciudades”. Es por eso que desde el Movimiento de Mujeres del Kurdistan se generó una llamada internacional para solidarizarse con el Movimiento, porque “estas diputadas -explica Melike-, esas mujeres que están en las estructuras políticas son también parte del Movimiento de Mujeres del Kurdistan”.

Otro de los embates sufridos en los últimos días fue el cierre de la Agencia JINHA, decisión tomada “por el Estado Turco, porque dice que es una agencia que hace propaganda por un movimiento terrorista. Esta agencia publica la situación de las mujeres en Kurdistan, en Turquía, noticias de América Latina, de la situación del movimiento de mujeres en América Latina. La última vez hicieron también un dossier muy profundo sobre el Encuentro Nacional de Mujeres”.

KURDISTAN AMÉRICA LATINA

BOLETÍN INFORMATIVO Nº 20

07.11.16 – 13.11.16

“Nuestra llamada -finaliza la representante kurda-, es a juntar más solidaridad (...) Nuestra esperanza es crear un frente de solidaridad en América Latina con las mujeres en Kurdistan. El internacionalismo en este momento es muy importante. Nosotros tenemos experiencias, también América Latina, ninguna lucha puede ganarse sin solidaridad internacional”.

Para escuchar el

programa: <http://zumbalaturba.com.ar/2016/11/04/mujeres-de-kurdistan-nuestra-esperanza-es-crear-un-frente-de-solidaridad-en-america-latina/>

FUENTE: Zumba la Turba (Radio Alternativa, Comunitaria y Popular / 99.5 FM / Córdoba – Argentina)

La revolución de las mujeres kurdas en la Universidad de Buenos Aires

El pasado martes 8 de noviembre, se realizó la charla “Kurdistán: la revolución de las mujeres” en la Biblioteca de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Buenos Aires (UBA). El evento, convocado por la Colectiva de Antropólogas Feministas (CAF), la cual forma parte del Instituto Interdisciplinario de Género (IIEGE), contó con la presencia como disertantes de la antropóloga kurda Dilan Bozgan y Melike Yasar, representante del Movimiento de Mujeres kurdas en Latinoamérica.



Una numerosísima cantidad de mujeres y hombres provenientes no sólo de la academia sino de otros espacios y organizaciones, que quizás nunca antes habían oído hablar de la causa kurda, conformó el público que se mostró desde un principio interesado en conocer en profundidad acerca de este proceso conducido por las mujeres, en todos los ámbitos de la vida social, cultural y política de este pueblo milenar de Medio Oriente. Pese a que el encuentro duró más de dos horas, muchos de los asistentes expresaron sus deseos de seguir escuchando y preguntando acerca de todos los aspectos y factores que han influido en el desarrollo y la concreción de este proyecto político de autodeterminación, cuyo motor es la lucha contra el sistema patriarcal y todos los pilares que lo sustentan.

La charla se estructuró principalmente sobre una aproximación a la historia política del pueblo kurdo, el proceso de organización de su movimiento de liberación, la experiencia revolucionaria que en la actualidad se está llevando a cabo en Rojava (Kurdistan sirio) y la actual situación política y social de las cuatro partes en las que fue dividido el Kurdistan, haciendo énfasis en la persecución y los ataques sistemáticos del gobierno turco hacia sus representantes políticos y hacia todo el pueblo kurdo, especialmente las mujeres. La apertura a cargo de Bozgan, integrante del Comité de Mujeres en Solidaridad con Kurdistan, se centró en los hitos históricos que desembocaron en la partición del territorio, el cual no se limitó a la imposición de fronteras fijas y arbitrarias, sino que apuntó a la fragmentación y consecuente desarticulación de todo un pueblo que desde siempre

se ha resistido a las políticas de negación y asimilación impuestas por el poder hegemónico y variable de la región, encontrando los mayores momentos de violencia e intentos de aniquilación, luego de la conformación de los estados modernos establecidos por las potencias occidentales que disputaron sus intereses en la zona. Hoy en día, el pueblo kurdo se encuentra amenazado y expuesto a un nuevo intento de genocidio. El actual régimen de gobierno turco, convertido en una dictadura de facto, está ejecutando impunemente políticas de exterminio contra la población kurda del país, pese a haber sido elegido bajo un sistema de tipo democrático.

Por su parte, Melike Yasar inició su intervención transmitiendo el saludo del Movimiento de Mujeres kurdas hacia las mujeres argentinas, que vienen demostrando día a día su solidaridad, destacando la importancia que ello tiene en el recíproco fortalecimiento de los vínculos entre los pueblos que luchan por su emancipación.



Melike recordó que “mientras nosotras estamos aquí, las compañeras están siendo brutalmente agredidas y encarceladas”, haciendo referencia no sólo a los ataques en Rojava sino a los recientes acontecimientos en Turquía, que incluyen el encarcelamiento ilegal a sus principales referentes, entre ellas la Co-presidente del Partido Democrático de los Pueblos (HDP), Figen Yüksekdağ, la co-alcaldesa del distrito de Diyarbakir, Gültan Kışanak y Ayla Akat Ata, portavoz del Congreso de Mujeres Libres de Kurdistan, por citar sólo a alguna de ellas.

Así mismo, saludó a las compañeras que están liderando y ocupando las primeras filas en la operación para liberar Raqqa, un territorio que no sólo es importante en términos estratégicos -ya que se trata de la capital establecida de facto por el Estado Islámico-, sino que es un símbolo para las mujeres kurdas que “van a utilizar toda su rabia para vengar los abusos y las masacres que

KURDISTAN AMÉRICA LATINA

BOLETÍN INFORMATIVO Nº 20

07.11.16 – 13.11.16

este grupo viene llevando contra las mujeres de la zona”, especialmente contra las mujeres yazidíes que han sido compradas y vendidas como esclavas sexuales en los mercados de Irak y Siria. Es importante destacar que muchas de ellas, que han podido escapar de aquel infierno y se niegan a ser consideradas como víctimas, hoy son parte de las Unidades de Autodefensa de las YPJ, las milicias populares de mujeres que se establecieron como apoyo militar de las fuerzas kurdas que han declarado su autonomía en el Kurdistán sirio.



En este punto es inaceptable limitarse a describir esta aberración sin repudiar y condenar la barbarie que representa el Estado Islámico y la vergonzosa complicidad de toda la comunidad internacional que nada hizo para impedir su avanzada. No es posible naturalizar el horror que miles de mujeres aún siguen soportando, ya que se estima que cerca de 3500 mujeres y niñas aún se encuentran en manos de este grupo desde el ataque en las montañas de Sinyar, al noroeste de Irak, en agosto del 2014.

Seguido a esto, Yasar destacó: “Cuando hablamos de la liberación de los kurdos, hablamos de la liberación de las mujeres”, pero que circunscribir esta lucha a sus aspectos militares -como se ha intentado hacer desde los grandes medios de comunicación- es tergiversar y omitir el profundo carácter antipatriarcal que esta pelea sostiene, y que es llevada adelante en todos los niveles de organización política, social y cultural de la sociedad kurda.

“Los kurdos no tenemos un Estado-Nación -sostuvo Melike-, y estamos muy contentos de no tenerlo”, lo cual generó aplausos y gestos de aprobación casi unánime entre lxs asistentes a la charla. Seguido a ello, puntualizó en los motivos de esta afirmación, haciendo una descripción de muchos de los mecanismos que ponen en marcha los estados con el único objetivo de oprimir a los pueblos dentro y fuera de sus fronteras. Recordemos que el pueblo kurdo es una nación de más de 40 millones de personas, distribuidas en cuatro países (Turquía, Irán, Irak y Siria) y una numerosísima diáspora principalmente en los países de Europa, lo cual lo convierte en la minoría étnica más grande del mundo sin un estado propio.

Yasar agregó: “Es llamativo escuchar hablar acerca de cómo resolver ‘el problema de las mujeres’. No existe tal cosa. En todo caso, hay un ‘problema con los hombres’. Son los hombres los que deben cambiar su mentalidad. Nosotras ya lo hemos empezado a hacer hace ya mucho tiempo. Y seguimos en ese camino”. En esta línea sostuvo: “Las mujeres no tenemos un ‘rol’ en la revolución.

Las mujeres somos la revolución. Quienes tienen un rol en este proceso son los hombres, que deben realizar una fuerte auto-crítica no sólo individual, en cuanto al usufructo de sus posiciones de privilegio”. Melike también señaló que el 90% de sus luchas están centradas en transformar la sociedad, empezando incluso en su propia organización. “Nuestra lucha hacia adentro es más fuerte que hacia afuera, porque es una lucha ideológica. Es una lucha contra el patriarcado, ejercido no sólo por los hombres sino también aún por muchas mujeres”, explicó.

Un momento muy emotivo del encuentro, particularmente para las compañeras kurdas, fue cuando recordó a Sakine Cansız, una de las co-fundadoras del Partido de los Trabajadores de Kurdistán (PKK) -junto a Abdullah Öcalan, el principal líder kurdo- quien fue asesinada en París en el año 2013 por los servicios de inteligencia turcos. “Matándola a ella, quisieron matar la historia de nuestro movimiento. Ella era nuestra historia viva. Si no la nombráramos, estaríamos contando una historia incompleta”. Sakine fue una figura fundamental en la resistencia al Golpe de Estado llevado adelante en Turquía en 1980 y en las posteriores rebeliones del pueblo kurdo, debiendo afrontar años de cárcel y tortura que jamás debilitaron su fortaleza para la lucha. En estos tiempos, el ejemplo revolucionario de Sakine vuelve a renacer con fuerza y es un estímulo incesante para las mujeres de las cuatro partes del Kurdistán que están dando esta pelea.



Yasar luego relató el proceso a través del cual día a día, durante casi 40 años, miles de mujeres se han ido sumando a la lucha revolucionaria, algo que era impensado antes del surgimiento del PKK, en un contexto donde las mujeres apenas podían salir a la calle o dirigirle la palabra a los varones de sus propias familias. Estas mujeres, que en un principio no tenían la plena conciencia de su identidad como kurdas, y mucho menos de sus plenas capacidades para luchar por su liberación, hoy asumen y reivindican la importancia radical de su condición. Al respecto señaló que este hecho, al igual que las condiciones objetivas de lucha dadas en un determinado momento, desembocaron en la necesidad de redefinir el eje de su revolución. Abdullah Öcalan fue clave para ello, ya que supo identificar los verdaderos conflictos de la sociedad -no sólo en Medio Oriente- y comenzó a trabajar en un nuevo sentido hacia el interior de su propia organización. Las primeras conclusiones señalaban: “Si nuestros propios militantes no pueden cambiar sus cabezas, jamás podrán cambiar la sociedad”. Fue en aquel momento, a mediados de 1990, años de duros e intensos conflictos entre el gobierno de Turquía y el pueblo kurdo, en el que se priorizó la formación ideológica desde una mirada antipatriarcal antes que cualquier otro tipo de

KURDISTAN AMÉRICA LATINA

BOLETÍN INFORMATIVO Nº 20

07.11.16 – 13.11.16

acción. “Esto no fue aceptado ni rápida ni cómodamente por los compañeros varones”, sostuvo Melike, quien agregó que “es una pelea que aún no ha finalizado”.

El encarcelamiento de su líder Öcalan, en 1999, el cual continúa hasta la actualidad en condiciones de aislamiento absoluto y de violación de todas sus garantías constitucionales, lejos de debilitar aquel camino iniciado, fortaleció la convicción de autodeterminación y organización de las mujeres, las cuales no dudaron en avanzar en la creación de sus propias organizaciones autónomas, no sólo en las montañas, donde se encuentran las bases de las milicias kurdas, sino en todos los ámbitos de la vida civil de la sociedad en las que participan.

Posteriormente, Yasar realizó una explicación muy clara y detallada de cómo los lineamientos ideológicos de su partido, que originalmente, a finales de los años 1970 estuvieron regidos por el marxismo-leninismo, fueron virando hacia la actual propuesta del Confederalismo Democrático, una teoría de organización política y social que acumula diversas y variadas experiencias revolucionarias que se han llevado a cabo en distintas latitudes y que hoy se ha convertido en una opción sólida y viable para concretar la convivencia pacífica de los pueblos de la región. Un planteo profundamente democrático, que contempla la representatividad de todos los actores políticos, religiosos, sociales y étnicos de la región, y que se sustenta en la construcción de una sociedad ecológica y anti-sexista, que ya no es vista como el producto de una mente idealista y utópica, ya que ha cobrado vida y se construye diariamente en los cantones auto-gobernados de Rojava, norte y noreste de Siria, aún en plena guerra y bloqueado desde todos sus costados por quienes se han declarado acérrimos enemigos de este proceso. La virulencia de los ataques incansables desde el inicio de su implementación, son una muestra clara de su triunfo, en una zona donde hasta antes de declarar su autonomía, los kurdos ni siquiera tenían derecho a su identidad. Los sucesivos gobiernos de la familia Al Asad nunca consideraron a los kurdos como ciudadanos sirios, negándoles incluso el acceso a un documento de identidad junto a todo el resto de obstáculos y restricciones que de este hecho se desprende. Yasar fue contundente al afirmar que “la revolución en Rojava ha sido posible debido a que los kurdos fueron los únicos que tenían una opción concreta luego de los acontecimientos conocidos como Primavera Árabe. En ninguno de los otros países fue posible desarrollar un modelo alternativo de gobierno propio que pudiera contener las necesidades y el derecho de su propio pueblo a vivir en libertad. Es por ello que luego de las revueltas, se vieron

expuestos a nuevas dictaduras incluso más opresivas y sanguinarias que aquellas contra las que se levantaron”. Por otro lado, señaló que “esto pudo darse debido no sólo a las luchas previas, a la influencia directa de los planteos del PKK, sino a una correcta lectura y aprovechamiento de las circunstancias dadas”.



Antes de dar cierre a la charla afirmó: “Nuestra revolución no es una utopía. La estamos realizando. No la idealizamos. Faltan conocer y transitar experiencias aún, muchas de las cuales seguramente están acá -proyectos de organización cooperativa, estructuras de economía comunitaria- cosas que ustedes vienen desarrollando hace ya muchísimo tiempo”. Y agregó: “Rojava es el ejemplo y el símbolo de la fuerza de la solidaridad internacional. Solidaridad llevada adelante principalmente por las mujeres desde un lugar al otro del mundo. Allí es donde radica esta victoria”.

Las organizadoras del evento, quienes vienen trabajando con una diversidad de interlocutores e interlocutoras con quienes se proponen dialogar sobre género, en su compleja intersección con variables como Estado, etnia, sexualidad y clase, manifestaron su satisfacción con los resultados del encuentro, al que calificaron de “intenso y cautivante”, al tiempo que agradecieron no sólo la presencia de las compañeras kurdas sino la posibilidad de introducirnos “al maravilloso movimiento de mujeres en Kurdistán”, el cual se ha convertido en una herramienta para “repensar las praxis feministas, reflexionar acerca de otros procesos políticos en el Sur Global y revitalizar utopías”. Por último, alentaron la posibilidad de generar nuevos encuentros promovidos por las CAF y el Comité de Mujeres en Solidaridad con Kurdistán, haciéndose eco de su grito de lucha: “Jin, Jiyan, Azadi”, “Mujer, Vida y Libertad”.

FUENTE: Nathalia Benavides (integrante del Comité de Mujeres en Solidaridad con Kurdistán) / Fotos: Colectiva de Antropólogas Feministas

Erdogán desmantela el partido kurdo y da un nuevo paso hacia el enfrentamiento civil

Daba la impresión de que Tayip Erdogan no podía ir más lejos en su contragolpe para acabar con los pocos vestigios democráticos del sistema político turco, pero este viernes daba un nuevo y peligrosísimo paso más hacia el enfrentamiento civil desmantelando el Partido Democrático de los Pueblos (HDP), coalición electoral que apoya el movimiento kurdo, tercera fuerza

parlamentaria del país y último vínculo legal que unía a los representantes de este pueblo con el sistema político.

Salahattin Demirtash y Figen Yuksedag, copresidentes del HDP, personas de gran popularidad no sólo entre los 20 millones de kurdos de Turquía sino también entre buena parte de la población

KURDISTAN AMÉRICA LATINA

BOLETÍN INFORMATIVO Nº 20

07.11.16 – 13.11.16

turca, fueron detenidos en la ciudad de Diyarbakir bajo la acusación de terrorismo, la misma utilizada para cerrar decenas de medios de comunicación y para sustituir por gestoras gubernamentales los ayuntamientos elegidos democráticamente en los principales municipios kurdos.

Concretamente en esta ciudad, Gultan Kisanak (alcaldesa) y Firat Anli (alcalde), igualmente detenidos, han sido reemplazados por Cumaci Atila, un funcionario del gubernamental Partido de la Justicia y el Desarrollo (AKP). Kisanak y Anli, siguiendo el modelo paritario del HDP, gobernaban esta metrópoli con casi un millón de habitantes de forma conjunta. Lo mismo ha ocurrido en otras importantes ciudades del Kurdistán turco. En este sentido, otra propuesta del AKP pretende nombrar gestoras gubernamentales para dirigir tanto el HDP como el Partido Democrático de las Regiones (DBP), principal organización que impulsa el HDP, también afectada por esta escalada represiva. Precisamente, entre las personas arrestadas se encuentra Sebahat Tuncel, copresidenta del DBP, que prácticamente fue llevada arrastrada a un centro antiterrorista para ser interrogada. Asimismo resultaron detenidas Selma Irmak, Gulsen Yildirim, Nursel Aydogan y Leyla Birlik, y los parlamentarios Idris Baluken, Ziya Pir, Sureya Onder, Imam Tascier, Abdullah Zeydan y Fehat Encu. Pir, Onder y Tascier quedaron en libertad a disposición judicial tras ser interrogados por la Policía.

En el caso de Figen Yuksedag, la detención se produjo después de que la policía derribara la puerta de su casa. Se da la circunstancia de que la copresidenta del HDP había sido condenada recientemente a diez meses de prisión por asistir al funeral de Yasmin Ciftici, militante del Partido Comunista Marxista-Leninista fallecida al manipular un explosivo en diciembre de 2012. Esta organización de extrema izquierda turca es una de las que apoya a las fuerzas kurdas en Siria en la lucha contra el Estado Islámico.



La medida del Gobierno de Erdogan para dismantlar el HDP se toma gracias a una iniciativa legal del AKP para retirar a los diputados kurdos la inmunidad parlamentaria, una medida que ya provocó el rechazo tanto de la Unión Europea como de Estados Unidos. Nada más conocerse las detenciones, los embajadores europeos en Turquía mantuvieron una reunión de urgencia, en la

que intervino por videoconferencia Federica Mogherini, responsable de la política exterior de la UE, con el objetivo de consensuar una postura común ante la grave amenaza que esta situación puede suponer para la estabilidad de Turquía.

Portavoces de la Embajada de EEUU también mostraron una preocupación semejante, sumándose esta queja a la ya larga lista de desencuentros entre los dos aliados debido a la postura de Tayyip Erdogan en la lucha contra el Estado Islámico, la guerra siria y la actual ofensiva de Mosul.

También se han registrado protestas en distintos países europeos, sobre todo en Francia, Alemania e Italia. En España, Marina Albiol, encargada de relaciones exteriores de la Izquierda Unida, ha solicitado una entrevista con el embajador turco en Madrid para expresarle su “honda preocupación” por la situación de los derechos humanos en Turquía y en particular por estas detenciones.

Kemal Kilicdaroglu, líder del socialdemócrata Partido Republicano del Pueblo (CHP), principal partido de la oposición turca que no se distingue precisamente por su apoyo a las reivindicaciones kurdas, ha declarado que las detenciones llevan a Turquía por “una dirección peligrosa”. Otros dirigentes de esta organización, que suele coincidir con el Gobierno en su política antiterrorista, hablaban directamente de la “división del país” y de un nuevo “golpe” al sistema parlamentario.

La reacción de las organizaciones kurdas y de los propios dirigentes del HDP ha sido mucho más dura ya que, en su opinión, la posible desaparición del HDP no dejaría al poderoso movimiento kurdo de Turquía otra salida que las armas. La Unión de Comunidades del Kurdistán (KNK), que aglutina a varios grupos vinculados tanto al Partido de los Trabajadores del Kurdistán (PKK) de Turquía como al Partido de la Unidad Democrática (PYD) de Siria, difundió una corta declaración dirigida a la opinión pública internacional diciendo que “había pasado el tiempo de las palabras” y era la hora de la resistencia en todos los lugares donde fuera posible, por lo que realizaba un llamamiento a todo el pueblo kurdo, en especial a los jóvenes y a las mujeres, para demostrar al Gobierno de Erdogan que no puede doblegarles.

Por su parte, Murat Karayilan, uno de los portavoces del PKK, aseguró que las acciones de la guerrilla kurda se iban a incrementar como consecuencia de los apresamientos. Sólo unas horas después, estallaba una bomba frente a un centro policial de Diyarbakir provocando una decena de muertos. De forma significativa y por primera vez en Europa, un tribunal belga acaba de dictar una sentencia considerando que las acciones del PKK no son actos terroristas sino que deben ser enmarcadas en un “conflicto armado” que ya dura más de tres décadas.

FUENTE: Manuel Martorell/Cuarto Poder

KURDISTAN AMÉRICA LATINA

BOLETÍN INFORMATIVO Nº 20

07.11.16 – 13.11.16

Turquía lanza una nueva ofensiva sobre las posiciones de las YPG en el noreste de Siria

El ejército de Turquía bombardeó el lunes el cuartel general de las Unidades de Protección Popular (YPG) en la gobernación de Hasakah en el noreste de Siria, según informan fuentes militares y activistas.



El ejército turco atacó posiciones de las YPG en la aldea de Ain Diwar en el distrito de Derik, al este de Hasakah.

“Las fuerzas turcas apuntaron a las unidades de las YPG en Ain Diwar con fuego de artillería” le contó un oficial kurdo a ARA News. “Hoy, Rojava ha sido testigo de una nueva violación del el gobierno de Erdogan”

“El AKP (el partido gobernante en Turquía, Partido de Justicia y Desarrollo) y sus aliados tratan de atacar a las fuerzas kurdas en Siria para apoyar a los terroristas del ISIS” dijo el oficial.

La cúpula de las YPG dijo que el bombardeo turco en Ain Diwar continuó durante una hora, añadiendo que respondieron a la ofensiva.

“Nuestras fuerzas respondieron al ataque lanzando varios proyectiles, apuntando a la fuente del fuego. Sólo entonces se detuvo la ofensiva turca”.

Muchos combatientes de las YPG resultaron heridos en el bombardeo y también se informó de enormes daños materiales debido al ataque.

Esta no es la primera vez que Turquía ha atacado a los kurdos sirios. De acuerdo a fuentes militares, el ejército turco ha lanzado mas de 22 ataques sobre posiciones kurdas en el norte de Siria. Las YPG han dicho que Turquía está apuntando a las zonas kurdas en el norte de Siria “para socavar el progreso kurdo contra el ISIS”. “No permitiremos que Turquía continúe con esas violaciones en la frontera. Estamos listos para responder y haremos lo que sea necesario para detener esta ofensiva contra nuestra gente”, dijo la cúpula de las YPG en una declaración previa.

Este miércoles, la Oficina de Prensa de las YPG denunció que el Ejército turco intensificó sus ataques contra las fuerzas kurdas. Muchos de estos ataques tuvieron la respuesta de las YPG, por lo cual los soldados turcos huyeron de las zonas agredidas.

La Oficina de Prensa también señaló que el martes ISIS intentó un ataque en el pueblo de Malha Shaddadi, pero las YPG respondieron eficazmente la avanzada. En la defensa del pueblo, fueron capturados 18 mercenarios de ISIS, mientras que un milicianos de las YPG fue abatido.

FUENTE: *Qehreman Mistê – Kurdish Question y ARA News*
/ Traducido por Rojava Azadi

Erdogan y su cacería contra los kurdos

Alrededor de Sebahat Tuncel se forma un oscuro tumulto. La co-presidenta del Partido de las Regiones Democráticas (DBP) de Turquía intenta hablar por teléfono, camina de un lado hacia otro, un grupo de personas trata de protegerla. Es viernes 4 de noviembre y el Kurdistán turco, región del sureste del país, arde en indignación. También sobrevuelan el temor, el dolor y una profunda furia. Tuncel sigue caminando, pero ese tumulto oscuro, que no es otra cosa que un puñado de policías turcos, intenta detenerla. La dirigente sabe, sin exageraciones, que su vida corre peligro. Hace apenas unas horas, el gobierno del presidente Recep Tayyip Erdogan ordenó una nueva cacería contra los referentes del DBP y del Partido Democrático de los Pueblos (HDP), la tercera fuerza en el Parlamento.

El cerco sobre Sebahat Tuncel se estrecha, ahora caminar se vuelve sofocante. Comienzan los empujones, los gritos, los reclamos de los civiles que la rodean. Pero su suerte ya está echada. Unas horas después de su detención y traslado a un centro de interrogación, se difunde una foto que muestra, sin matices, la

ferocidad de la policía turca. Tuncel es arrastrada por policías de civil, y una mano uniformada le tapa la boca. El simbolismo de esa imagen no es ajeno para el pueblo kurdo, que construye su historia esquivando no sólo la represión militar, sino también las prohibiciones de su lengua, su cultura y sus derechos más básico. La tragedia, cargada de resistencia, que las kurdas y los kurdos atraviesan desde hace cien años ahora retoma con fuerza. El artifice de la nueva tragedia no es otro que el presidente Erdogan, el sultán, el cazador, el hombre que ha transformado al genocidio en una política cotidiana para Turquía.



KURDISTAN AMÉRICA LATINA

BOLETÍN INFORMATIVO Nº 20

07.11.16 – 13.11.16

La madrugada del viernes pasado se convirtió en un gran operativo policial. Las fuerzas de seguridad irrumpieron en locales del HDP y en las casas de sus principales dirigentes. El DBP y el HDP son los instrumentos políticos del pueblo kurdo, contruidos en medio de trabas, prohibiciones y represiones permanentes. El HDP, luego de las elecciones del año pasado, logró la elección de 59 legisladoras y legisladores. El gobierno de Erdogan desplegó todas las herramientas necesarias para que esos comicios fueran cancelados. Pese a todo, el HDP ingresó al Parlamento, no sólo representando al movimiento kurdo, sino a sectores de la izquierda turca y a las minorías del país.

Los co-presidentes del HDP, Selahattin Demirtas y Figen Yüksekdağ, fueron encarcelados junto a otros nueve legisladores. Unos días antes, Gülten Kisanak y Firat Anli, co-alcaldes de Diyarbakir, la capital histórica del Kurdistan, fueron apresados. Desde el intento de golpe de Estado en Turquía en julio pasado hasta la actualidad, el gobierno turco intervino 28 alcaldías gobernadas por el DBP, expulsando a sus co-alcaldes y enviando interventores.

En un mensaje escrito a mano tras las rejas, Demirtas expresó que en Turquía está en curso un “golpe civil ilegal”. Frente a esto, el co-presidente del HDP aseguró que “vamos a seguir siendo estrictamente leales a la democracia, la libertad y la paz, en la lucha que nuestro pueblo está dando”. Demirtas afirmó que las detenciones son parte de “conspiraciones baratas” y que “estos días de atrocidades se terminarán tarde o temprano”.

Por su parte, Yüksekdağ también manifestó su postura cuando fue trasladada a los tribunales. La dirigente rechazó las acusaciones en su contra y expresó que “sólo el pueblo que me eligió me puede juzgar por mis actividades políticas”. Yüksekdağ manifestó no tener esperanza ni fe en el sistema judicial turco, al mismo tiempo que envió un saludo a las mujeres kurdas, a las que convocó a sostener la resistencia.

Transcurridas algunas horas de las detenciones, el viceco-secretario del HDP, Hisyar Ozsoy, difundió un comunicado en el que sintetiza la represión desatada por el gobierno luego del intento de golpe. Los resultados son escalofrantes: aplicación del estado de emergencia, suprimiendo la libertad de expresión y de cátedra; alineamiento del Poder Judicial con la política gubernamental; al menos 170 medios de comunicación clausurados; más de 130 periodistas encarcelados; 80 mil personas detenidas desde el 15 de julio, de las cuales la mitad están en prisión; el despido de casi 70 mil trabajadoras y trabajadoras acusados de impulsar el intento de golpe; y el retiro de la inmunidad parlamentaria a las diputadas y diputados del HDP.

En el comunicado, Ozsoy resumió: “Hoy es un día negro no sólo para nuestro partido, sino para toda Turquía y sus alrededores, porque implica el fin de la democracia en el país”. Y agregó que desde la victoria parlamentaria del HDP, “Erdogan nos ha señalado como la principal diana de sus políticas autoritarias. La razón es nuestra motivada oposición contra su intención de implantar un sistema presidencialista en Turquía. Nuestros escaños en el Parlamento eran, y son, los principales impedimentos para realizar los cambios constitucionales necesarios para ello”.

Ozsoy aseguró que la “historia ha mostrado una y otra vez que cualquier poder basado en la fuerza bruta colapsa ante el empuje en pos de la justicia y de la libertad. No nos rendiremos ante estas políticas dictatoriales y hacemos un llamamiento a nuestros compañeros de alrededor del mundo a, solidariamente, apoyarnos en nuestra pugna para evitar que Erdogan dirija el país hacia una guerra civil y hacia un mayor si cabe despotismo”.

Los arrestos masivos que, desde mediados de 2015, se vienen produciendo contra militantes kurdos en Turquía no son hechos aislados. El gobierno acusa a cualquier intengrante o simpatizante del HDP de ser “terroristas” al servicio del Partido de los Trabajadores del Kurdistan (PKK). El HDP se conformó como una fuerza de profundo carácter democrático e inclusivo, algo inaceptable para el mandatario turco y su partido, el AKP. Al mismo tiempo, la represión contra los kurdos de Turquía no es ajena a lo que sucede en Medio Oriente. Para Erdogan, el campo de batalla es toda la región, por eso su ejército se encuentra en las cercanías de Mosul, en Irak, e invadiendo el norte de Siria. Según el presidente turco, esa presencia es para combatir al Estado Islámico (ISIS o Daesh), aunque nadie duda de que uno de los principales aliados de Abu Bakr Al Baghdadi fue el propio Erdogan, otorgándole al Daesh apoyo logístico, armamento pesado y la posibilidad de que transiten por el sur de Turquía sin ningún tipo de problemas.

El gran problema de Erdogan es el proceso revolucionario que hace tres años se desarrolla en el norte de Siria, territorio de mayoría kurda en el cual se declaró la autonomía, construyendo unidades de autodefensa (YPG/YPJ) e instituciones y órganos de participación regidos por la democracia directa y el respeto a la diversidad de géneros, religión y étnia. Este modelo, impulsado por el PKK y las organizaciones vinculadas al partido dirigido por Abdullah Öcalan, se trasladó a regiones del sureste turco, situación que tuvo una certera respuesta gubernamental: el bombardeo masivo de ciudades, poblados y aldeas. Localidades como Nusaybin y Cizre fueron atacadas con fuego indiscriminado por la aviación turca y hoy sus calles son un calco de la ciudad de Gaza luego de los bombardeos israelíes. La democracia y la libertad, para Erdogan y sus seguidores, son espinas clavadas en su plan expansionista, que busca convertir a Turquía en un nuevo Imperio Otomano.

“Ahora es cuando se terminan las palabras. Todo el pueblo kurdo y las fuerzas de la democracia deben levantarse en todas partes y resistir. Los jóvenes, las mujeres y todo el pueblo kurdo debe mostrar al gobierno del AKP una vez más que el pueblo kurdo no puede romperse. Hoy es el día de resistencia”. De esta manera, la Unión de Comunidades del Kurdistan (KCK) llamó a detener la sangría en Turquía. La KCK reúne a cientos de organizaciones políticas, culturales, movimientos sociales, de géneros, entre las que se encuentran el PKK, las YPG/YPJ y otras muchas expresiones.

El llamado de la KCK se suma a la convocatoria que hizo semanas atrás el propio Abdullah Öcalan de movilizaciones masivas para detener el arresto de co-alcaldes.

KURDISTAN AMÉRICA LATINA

BOLETÍN INFORMATIVO Nº 20

07.11.16 – 13.11.16

Unos días antes de los últimos arrestos en Turquía, la copresidenta de la KCK, Bese Hozat, había sintetizado qué significa el gobierno de Erdogan: “La política de Turquía es expansionista, sectaria y ocupacionista. No quiere dejar a la gente vivir en paz y en conjunto. No quiere la democratización en Kurdistan del Sur. No aceptará que los yazidis ganen reconocimiento y una condición política. Y quiere erradicar al PKK”. También de forma resumida dejó en claro qué busca el movimiento kurdo: “Nosotros rechazamos con vehemencia el sectarismo, el nacionalismo y el sexismo. Sabemos por la historia kurda que las políticas sectarias y nacionalistas han causado mucho daño en el Oriente Medio y su gente. Hoy estamos tratando de evitar que esto suceda de nuevo”. Ante la lluvia de críticas contra Erdogan y su gobierno por las detenciones de miembros del HDP, la respuesta del mandatario fue

pronunciada el domingo pasado, en un tono que mezcla la provocación y la amenaza: “No me importa que me llamen dictador o me llamen lo que sea. Me entra por una oreja y me sale por otra. Lo que importa es cómo me llame mi pueblo”.

El destino del pueblo kurdo hoy se juega en el sureste de Turquía. Cerrar los ojos ante lo que sucede es, simplemente, un acto de complicidad con los peores valores de la humanidad, valores que Erdogan levanta como política de Estado.

*FUENTE: Leandro Albani/El Furgón (www.elfurgon.com.ar) –
Imagen de portada: Repo Bandini*

Un tribunal belga decide que la lucha armada en Turquía no es terrorismo, absolviendo a políticos kurdos

Un tribunal de Bruselas tomó una decisión histórica en contra de la persecución de funcionarios y asociaciones kurdos por cargos de terrorismo. El fiscal federal belga inició una investigación en 2006 contra políticos y asociaciones kurdos por presunta membresía y apoyo al Partido de los Trabajadores del Kurdistan (PKK). Políticos kurdos y funcionarios del Congreso Nacional del Kurdistan (CPK), con sede en Bruselas, Remzi Kartal, Zubeyir Aydar y Adem Uzun, así como un canal de televisión kurdo y asociaciones culturales en el país, estaban bajo investigación. Un total de 36 personas fueron incluidas en la acusación del caso, comenzando en octubre de 2015. La decisión de la corte concluyó con la toma de una resolución histórica. Se señala que un conflicto armado estaba teniendo lugar en Turquía, por lo que el juez dirimió que la ley de terrorismo no podría ser usada en el caso. La

acusación contra el canal de televisión kurdo también fue descartada, debido a que podría constituir una violación del derecho a la libertad de expresión. El CPK declaró que “la decisión judicial reconoce que se está produciendo una guerra en Turquía y que las acusaciones del Estado turco, diciendo que los kurdos son terroristas, son falsas”. El funcionario del CPK, Adem Uzun, escribió un tweet respecto al asunto: “El caso de terrorismo contra los kurdos ha sido rechazado, el tribunal belga decidió a favor de los kurdos, dijo que esto era una lucha armada y no podía ser procesado como terrorismo”. La decisión final la tendrá el fiscal federal, que tiene derecho de revocación. Los medios turcos reportaron el desarrollo de los acontecimientos como una “decisión escandalosa” del tribunal belga.

FUENTE: Kurdish Question / Traducido por Rojava Azadi

Artillería de Turquía ataca zonas bajo el control de kurdos en Siria

La artillería de Turquía atacó este jueves varias zonas bajo el control de las Fuerzas de Siria Democrática (FSD), una alianza armada kurdo árabe que recibe el apoyo de Estados Unidos, en el norte de la provincia de Alepo, dijo a Efe un responsable kurdo.

El miembro del Consejo de Siria Democrática Rizan Hadu, cuya organización es el brazo político de las FSD, precisó que las andanadas turcas tuvieron como blanco áreas del enclave kurdosirio de Afrín, como Shia, Bulbul y Sharran, que, según la fuente, “no son escenario de combates”.

Asimismo, la artillería de Turquía atacó zonas de la región de Shahba, “que las FSD habían liberado anteriormente del Deesh (acrónimo en árabe de Estado Islámico)”, como la presa del mismo nombre, Tel Madiq, Hasayak y Hasia, que están bajo el dominio de la milicia kurdo árabe, detalló Hadu. El responsable kurdo agregó que las fuerzas turcas lanzaron también proyectiles contra pueblos de la periferia de la ciudad de Al Bab, controlada por el Daesh, como Nuaman y Tel Yarya, donde hubo tres muertos y

cinco heridos. Hadu denunció que “Turquía quiere forzar a la población kurda y árabe de la zona a marcharse para que solo queden turcomanos”, una minoría turcohablante de Siria.

Desde el pasado 21 de agosto, facciones rebeldes sirias, respaldadas por aviones y carros de combate turcos, participan en la operación “Escudo del Eufrates” para expulsar al Daesh del norte de Alepo e impedir el avance de las milicias kurdas.

También se conoció que pobladores de varios distritos de Afrín se movilizaron en rechazo a la ocupación turca de la zona. La agencia ANF indicó que la marcha tuvo como respuesta los disparos de los soldados turcos, que hirieron a cinco civiles.

Desde hace varias semanas, los habitantes de Afrín llevan adelante protestas en contra de la presencia del Ejército de Turquía en el norte de Siria.

FUENTE: EFE / ANF

KURDISTAN AMÉRICA LATINA

BOLETÍN INFORMATIVO Nº 20

07.11.16 – 13.11.16

Contundente movilización en Buenos Aires para repudiar detención de diputados kurdos

El viernes se realizó una contundente movilización hacia la embajada de Turquía en Buenos Aires para repudiar el encarcelamiento de más de una docena de Diputados del Partido Democrático de los Pueblos (HDP) y para solidarizarse con todo el pueblo kurdo que sufre los embates del presidente turco, Recep Tayyip Erdogan.



En un acto realizado en la puerta de la embajada, fuertemente custodiada por la policía argentina, Delil Delal, integrante del Comité de Solidaridad Kurdistán – América Latina, aseguró que las medidas llevadas a cabo por Erdogan no tienen precedentes. “Estamos acá para exigir el estado de derecho en Turquía y por la libertad de todos los parlamentarios”, afirmó. En ese sentido, recordó que la situación actual es lo “mismo que pasó hace 100 años. Así comenzó el genocidio armenio. Este es el plan de Erdogan, este es su camino”. Cabe recordar que el HDP es la tercera fuerza en el Parlamento turco y cuenta con 59 diputadas y diputados.

El encarcelamiento de los parlamentarios, incluidos los dos copresidentes del HDP, Salahattin Demirtash y Figen Yukesedag, se da en un contexto de una gran ofensiva de Erdogan contra el pueblo kurdo. En las últimas semanas, más de 30 alcaldías fueron intervenidas por el Ministerio del Interior y sus co-alcaldes, elegidos democráticamente, fueron encarcelados. Entre las ciudades intervenidas se encuentra Diyarbakir, la ciudad más importante del Kurdistán turco. Las alcaldías intervenidas por el gobierno nacional equivalen a 2,3 millones de personas.



Por su parte, el legislador de la Ciudad de Buenos Aires por el Movimiento Socialista de los Trabajadores (MST), Alejandro Bodart, denunció que se está ante un salto cualitativo de la represión al pueblo kurdo. Asimismo convocó a reconocer “la autonomía kurda y, en ese sentido, le exigimos al gobierno de Argentina que corte relaciones con la dictadura turca. Debemos

hacer una campaña para que se corten las relaciones, porque no se puede reconocer a Turquía en la comunidad internacional”.

De la movilización participaron varias organizaciones populares, sociales y políticas entre las que se encontraban el Partido Obrero (PO), el Partido Comunista Revolucionario (PCR), Nuevo Más, Izquierda Socialista, el Movimiento Socialista de los Trabajadores (MST), la Corriente Clasista y Combativa (CCC), Jubilados Clasistas, la Federación Universitaria de Buenos Aires (FUBA), la Juventud de la Unión Cultural Armenia (JUCA) y Convergencia Socialista. Además, hubo participaciones de Proyecto Sur y Madres de Plaza de Mayo -Línea Fundadora-.



KURDISTAN AMÉRICA LATINA

BOLETÍN INFORMATIVO Nº 20

07.11.16 – 13.11.16



KURDISTAN AMÉRICA LATINA

BOLETÍN INFORMATIVO Nº 20

07.11.16 – 13.11.16



FUENTE: Lucio Garriga Olmo / Fotos: Kurdistan América Latina